

# FOAIE

pentru

## MINTE, ANIMA ȘI LITERATURA.

Nro. 38.

Duminica 17. Septembrie.

1839

### ОБСЕРВАЦІЇ ГРАМАТИЧЕЩІ.

Асвпра лімбеї ромънещї.

(Ърмаре.)

Темеїла дорсале есте кз аше ан консоанз се термінѣзз челе маї мѣте верѣрї, п. к. иї прїна, спарг, мерг, рад, сѣг, дѣк, зїк, иї аѣа, шїѣ, вїн, сїмт, ш. т. не фѣкѣнд осевїре кз тоате ачесте верѣрї се анформз де ла шї а-ѣ конжгацїе а верѣрїлор латїне, карїле а а трїа персоанз нѣмерѣа пѣврал се термінз ан unt д. е.prehendunt, mergunt, dicunt, ducunt, audiunt, sciunt, veniunt, sentiunt дїн каре лѣжнѣсе консоанеле (nt) рѣмѣне (ѣ) сѣѣртѣ прѣкѣм: мергѣ. шїѣ шї челеаланте.

3 Да а трїа пропозицїе се респнѣде: кз прѣкѣм ар грешї анпротїва Граматїчеї кѣнд дор нар пѣне сѣѣ ар стрїка ла номїнатїѣ артїкѣле хотѣрѣт (ѣа-шї-ле) маск: (а) фем: де асемїне грешескѣ непѣїнд ла Дат: шї Цен: артїкѣла (ї) карактїрїзїторїѣ фїналѣлаї д. е. мѣїереї нѣ мѣїерї сѣѣ мѣїерїї. Темеїла пентрѣ че сз се термінѣзе ан (ї) нѣї (ї-сѣѣ-її) есте кз

шї пронѣмеле латїнѣ (ea) де ла карїле се нформз артїкѣла ромънескѣ (a) ла дат: се термінѣзз ан і д. е. N. Mulier-ea мѣїереа. Дат: Mulieri-ei-мѣїереї. шї де ла дат: анформзм генетїѣла кз пѣртїчеоа-а-мѣїереї, ш'апої (ї) се пѣстрѣзз шї ан кзрїале веїї вїсерїчещї.

NB. Ної ромънїї асем доѣз кздерї рѣвѣїнале, 1 пе ном: дїн кареле се анформз акѣзатїѣла кз пре, аблат: кз де ла, шї вокатїѣла кз о шї пе датїв дїн каре се нформз Ценетїѣла кз а.

Асемїнѣ Ценетїѣла нѣмелор термінате ан (ia) сѣѣ (їеа д. е. мѣнїа, фемеїа, грацїа, ѣрмѣзз дѣпре теорїа де маї сѣс а се форма ан (їеї) д. е. мѣнїеї, фемеїеї, грацїеї, іарз нѣ мѣнїї, фемеї, рацїї, (касе нѣ сѣїнїне пѣлжнѣз алтеле кз грѣца), шї апої атѣнїї Ценетїѣла нѣ сар осевї нїчї кѣм де номїнатїѣла пѣврал д. е. зїле не преѣїте а ле копїлѣрїї (копїлѣрїеї) шї ачесте сѣнт нїще копїлѣрїї, вѣкѣртї а ле вѣкѣрїї вѣкѣрїеї) шї вѣкѣрїї зѣдарнїче.

4. Да а патра Пропозицїе прївїтодере кѣтрѣ фїналѣрїле нѣмелор де нѣмерѣа пѣврал ан кзѣрѣ номїнатїѣлаї се респнѣде кз:



мз, мзме, мзмі ші АН СФЖРШТ МЗМІ, БАЛГЗ, БАЛТЕ, БАЛТІ, АПОІ БЗАЦІ, ХАРТЕ, ХАРТЕ, ХАРТІ ХЗРЦІ: ВАРГЗ, ВАРЦЕ, ВАРЦІ, КАДЗ, КАДЕ, КЗЗІ, ВАКЗ, ВАЧЕ, ВАЧІ, ПЗТЗРЗ, ПЗТЗРЕ, ПЗТЗРІ, КАРЕ НЗ СЖНТ АЛТА ДЕКЖТ СОЛІЧІСМЗРІ АДОПТАТЕ ДІН НЕ АН ГРІЖІРК ШІ ІГНОРАНЦІА СКРІТОРІЛОР РОМЖНІІ. АШК ЗІКЗ МЗНТЕНО-РОМЖНІІ ЗНГАРІЗІНА: НІМЕНІ А. А. НІМІНЕ, ПРЕТЗТІНДЕНІ А. А. ПРЕТЗТІНДІНК, АСЕМІНІ А. А. АСЕМІНЕ, КЗШІ А. А. КАСЕ, РЕГЗЛАІ А. А. РЕГЗЛАЕ, ОПІНТЕЛІ А. А. ОПІНТЕЛЕ, ГРЕШЕЛІ А. А. ГРЕШЕЛЕ, ОСТІНЕЛІ А. А. ОСТІНЕЛЕ Ш. А.

Nb. Дісмзцірк ВОКАЛЕЛОР ПРЕКЗМ А ЛЗІ (8) ДЕСКІС АНТРЕБЗІНЦАТ А. А. (8) МЗТ, ШІ А ЛЗІ (Е) АН ЛОК ДЕ (І) КЗМ СЕ АФЛЗ АН КЗРЦІЛЕ ВЕКІ ШІ АНКЗ ПЕ АЛОКЗРІ АН ГЗРА ПОПОРЗЛАІ РОМЖНЕСКЗ, ПОАТЕ ФІ ДЕ ТРЕБЗІНЦЗ АН ПОЗЗІІ, ШІ ФЗПТЗІТОАРЕ ЛІМБЕІ ДАКО-РОМАНЕ ДЕ ЕЗФОНІА ЛІМБЕІ ІТАЛІЕНЕ.

АДЗКЗШІ АМІНТЕ ФІЛОСОФІІ РОМЖНІІ, ЧЕ ЕРА ДІНТЗРНЧЕНЗТ ЛІМКА ІТАЛІАНЗ ПРЕКЗМ ШІ ЧЕЛЕЛАНТЕ КА ЕА АСТЗЗІ КЗЛІВАТЕ, АН ПРІВІРК ЕЗФОНІЕІ Ш'А БАРБАРІСМЗРІЛОР МАІНАІНТЕ ДЕ А СЕ ПРЕЛЗКРА.

Домніі МЗНТЕНО-РОМЖНІІ ЧЕР МАІ ДЕПАРТЕ КА НЗМЕЛЕ ДЕРІВАТЕ ДЕ ЛА ЧЕЛЕ ЛАТІНЕ АН-ІУС-ШІ ІУМ, ПРЕ КАРЕ ГРАІЗА РОМЖНІЛОР ЛЕАЗ АНФОРМАТ АН (ІЕ) СЗ СЕ ТЕРМІНЕЗЕ ДЕ АКЗМ АНАІНТЕ АН (І8) А. Е. КОНСІТОРІЕ СЗ СЕ ЗІКЗ КОНСІТОРІЗ, СЕМІНАРІЕ, СЕМІНАРІЗ, ПРІВІЛЕЦІЕ ПРІВІЛЕЦІЗ, АРЕП' КАРЕ ПРІН КОНСЕКВЕНЦІЕ АР ТРЕБЗІ СЗ СЕ ЗІКЗ, ЕВАНГЕЛІЗ НЗ ЕВАНГЕЛІЕ, ДІМІТРІЗ НЗ ДІМІТРІЕ, ГЕОРГІЗ НЗ ГЕОРГІЕ, КЗ ШІ АЧЕСТЕ ДАТІНІІ ЛЕ ТЕРМІНЗ АН ІУС, ІУМ А. Е. Evangelium, Georgius, пре-кЗМ Consistorium Ш. Ч.

ЧЕ СЗ АТІНУЕ ДЕ ТЕОРІА ГРАМАТІЧЕІ ЕЗ

НЗ ЦІЗ ДЕ ЧЕ ГЕНЗ ТРЕБЗЕ А СЗ СОКОТІ АЧЕСТЕ НЗМЕ ДІ ВОМ СТЗКМЗТА ФІНАЛЗА ЛОР АН (І8)? КЗЧІ ДЗПРЕ ФОРМЕЛЕ СТАТОРНІЧІТЕ ПЗНЗ АКЗМА, ЧЕЛЕ НЕ АНЕСФЛЕЦІТЕ ЕРА ДЕ ГЕНЗА ФІМЕНІН, ШІ КА ТОАТЕ ФЕМЕНІНАЛЕ ТЕРМІНАТЕ АН (Е) ЛА ПЗВРАЛ СЕ ДЕТЕРМІНА АН (І) А. Е. О СЕМІНАРІЕ МЗЛТЕ СЕМІНАРІІ, ІАРЗ ДЗПРЕ ФОРМЕЛЕ АЧЕСТЕ НОЗЗ АР ТРЕБЗІ СЗ ЛЕ СОКОТІМ ДЕ ГЕНЗА МАСКЗЛІН ШІ СЗ СЕ ДЕКЛІНЕ ЗН КОНСІТОРІЗ, МЗЦІІ КОНСІТОРІ СКЗ КОНСІТОРІІ ЧІІ РЕФОРМАЦІ, ЗН СЕМІНАРІЗ, МЗЦІІ СЕМІНАРІІ РОМЖНЕЦІІ. А КАНОНІСІ КА АЧЕСТЕШІ НЗМІ АН СІНГЗЛАРІЗ СЗ СЕ ДЕКЛІНЕ МАСКЗЛІНЗ, ДЗПРЕ ФОРМА ФІНАЛЗЛЗІ А (І8) ІАРЗ АН ПЗВРАЛ АНПРОТІВА ФОРМЕІ АЧЕЛЗІАШ ФІНАЛ МАСКЗЛІН АН (ІІ) СЗ СЕ ДЕКЛІНЕ НЗМАІ КЗ АНЦЗЛЕЦІРК ДЕ ФЕМЕНІНЕ, АЧКСТААР ФІ О КОНФУСІЕ. ПОАТЕ ДЛОР ВОР ЗІЧЕ ПЕНТЗРЗ А НІ ФЕРІ ДЕ АНГЗМАРК СЗС АНЗМНАТЗ ЛА ПЗВРАЛ СЗ ЛЕ ДЗМ ФІНАЛЗА НЕЗТРЕЛОР АН (ЗРІ) А. Е. ВВАНГЕЛІЗ ВВАНГЕЛІЗРІ НЗ ВВАНГЕЛІІ, СЕМІНАРІЗ, СЕМІНАРІЗРІ НЗ СЕМІНАРІІ, КОНСІТОРІЗ, КОНСІТОРІЗРІ, НЗ КОНСІТОРІІ. ДЗСЖНД ДЕОПАРТЕ КАКОФОНІА ШІ НЕ-ЗЗВАЦІА ЗНОР АСЕМІНЕ ТЕРМІНАЦІІ НЕДЕТЕРМІНАТЕ, ЗІК: КЗ ДІ СЕ КЗВІНІЕ А СКРІЕ ДЗПРЕ ІДЕІА ДОМНІІЛОР САЛЕ СКЗ НЗ, (ФІІНД КЗ НІЧІ ДОМНІА ЛОР НІЧІ НОІ НАМ АНФОРМАТ ГРАІЗА НАЦІЕІ РОМЖНЕЦІІ, ЧЕ А'АМ АФЛАТ АНФОРМАТ) НАЦІА, КАРК Ш'АЗ ДАТ АІС'ФЕЛІЗ ДЕ ТЕРМІНЗРІ ЛІМБЕІІ, АДЕКЗ ВВАНГЕЛІЕ ЕВАНГЕЛІІ НЗ ЕВАНГЕЛІЗ, ЕВАНГЕЛІЗРІ, КОНСІТОРІЕ КОНСІТОРІІ Ш. Ч. СЗ ХОТЗРКЗ АСЕМІНК ПРЕФАЧЕРІ АН ФОРМІЛЕ СТАТОРНІЧІТЕ.

КЗВІНТЕЛЕ ДЕРІВАТЕ ДЕ ЛА ЧЕЛЕ ЛАТІНЕ СКРІСЕ КЗ (Ј) ЗНІІ ДІН РОМЖНІ ПРЕКЗМ ШІ ФРАНЦЕЗІІ ЛЕ ПРОЗНЦІЕ КЗ (Ж) А. Е. ЖЗРЗ (ЈУРО) ЖЗДІКЗ (ЈУДИСО), ЖЗКЗ (ЈОСО) ІА-\*)

рз алиці ле скріш кш (у) ка Італіеніі д. е. відр, відаікш, покш, ш, а. еш ґнінаш-мз кш проншнція челоp дінтжіі ан пріві-ре кз (j) нш есте (у) тот одатз сшпш лверей амініте кз нш тоате кате ле скріш длоp тpeвше а се скріе кш (ж) фзрз нш-маі ачеле дерівате де ла кшвінтеле латіне скрісе кш (j) нш ші ачеле че сз детраг де ла кшвінтеле скрісе кш (g) д. е. нш жшp ампрежшp, че відр анпрецшp (gurgus), асемінш анкшнцшp нш анкшнжшp (conguro), вішмзтате нш жшмзтате (dimidium) шос нш жос (deorsum), репешшне нш репешш-не (rapidus).

Nb. де аншзмнатш кз ачест (j) се проншнціе де дако ромжні ан тріі модшpі, шніі зікш жшpш, алиці вішpш ші алиці двішpш маі сшпціре де кат (ж) ші (у.)

Нш де прісое соког а фі сз се ан-семнезе ортографіа шрмзтоарелоp пзрці а ле кшвштшлші.

Сі сшкш сз-есте конжшнціе д. е. вpеш сз зікш. Се проншме д. е. се зиче, деці грешескш чіі чі скріш сз сз факз л. а. сз.се факз.

Ді, конжшнціе кондіціналз д. е. ді боі вpe се зікш. де пркпозіціе д. е. зі чева де віне, деці нш: де боіш вpe сз ршмже ачеста, че ді боі вpш сз реманш ачеста пшнз боіш віні.

Шде адвербіа стзреш ан лок д. е. шнаі саш пшс? де ла ubi). Шде ад-вербіа мершpеш де ла (unde) д. е. де ш-де віне.

Чі проншме релатівш маск; чк феме-нін д. е. омш чі прічепе (qui) мшepш чк анцзлшнтз де ла (quae) ші мшepш че шіе.

Че конжшнціе анконтретоаре де ла латінескш (sed) д. е. аш пзціт, че тот нш сз анцелешціе. деці нш тpeвше а се конфшнда (че) конжшнціа кш (чі) про ншмеле.

Асеміне де деосзвіт сжнт

Проншмеле де а тpіа персоанз челе ан кшдерш датівшлші де а ле акшзатівшлші.

	АН Сінгшларіш.				АН Пшдралш.	
Дат:	жмі	емі	-мі	ні		сшпне ші міаш сшс
	шці	еці	-ці	вз		
	жі	ей-	і	лі		

	Сінгшларіш.		Пшдрал.		
Акшс.	мз-ме-		не		кшмз
	-те-		вз		кшмз
	жл-сшкш-ел ші-лш		жі, іі сшкш-і		

Іі проншме релатів де а 3-а персоанз д. е. оаменіі анцзлешціі фінда, іі шіш а се амвінціе пре сінe.

Ві датівшл фемелін сінгшлар, д. е. анцелешчшнш есте ншкзтоаре віртшцеш, еі се кшвіне стіма чершкшз а немшpеш.

АН (сз) се термінш ншмеле фемеліне лш сінгшларіш: д. е. віртшсаш.

Іарш ан (се) лш пшдрал д. е. віртшсаш, деці грешескш чіі чі скріш: фаштевіртшсаш.

С'аѣ, есте верѣа ажѣтзторѣа д. е.  
С'аѣ фзкѣтѣ.

Чїї, артїкѣ шї пронѣме релатїв ма-  
скѣлїн ѣн кздерѣ номїнатївѣаѣ пѣлрѣал.  
д. е. оамїнїї чїї бѣнї де ла (її quї.)

С'ѣѣ есте конжѣнцїѣ дежѣнтївѣ де ла  
sive аѣ seu д. е. С'ѣѣ ѣна С'ѣѣ аѣта.

Чїї артїкѣ шї пронѣме релатїв де ге-  
нѣл феменїн ѣн кздерѣ датївѣаѣ Сїнгѣ-  
ларїѣ д. е. мѣреї чїї С'ѣѣ челеї ѣнцѣ-  
ленте. (Ѡа ѣрма.)

## Seara înaintea Nun- czii sau mizslok adevârat a fi in kâsătorie norokosi.

Коконѣ Костакѣ, кѣ кокоана са мзр-  
ѣїола ѣраѣ чѣ маї аѣѣсе пзрѣке ѣн ора-  
шѣл нострѣ, тоѣї нїзмѣїаѣ ачаѣта по-  
трївїтз лѣгзтѣнцѣ, карѣ дїн маї аѣнѣа  
ѣнѣї кѣ аѣтѣа конвѣрсацїѣ саѣ нзскѣт, ѣї  
се їѣѣѣаѣ пѣтѣ С'ѣмз, шї ѣраѣ ѣнѣа пѣн-  
трѣ аѣтѣа нзскѣцїї, фрѣмошї, бѣнї, шї  
пѣлн де сентїментѣ нобїлѣ, се потрївѣѣ  
шї ѣн аплѣкзрї, шї ѣн поѣтѣ. Кзѣзто-  
рїа ачѣстїї пзрѣкї ѣра де Модел ѣн тот  
орашѣ. Кѣт ѣ зїоа нѣ авѣ ачаѣта тїнзрѣ  
пзрѣке аѣта а ѣнгрїжї, декѣт а се їѣї  
ла олаѣтз. ѣн аѣнѣа дїн тѣїѣ ѣш фзѣїаѣ  
шї челе маї ѣнѣокатѣ, шї комплѣментз-  
рѣѣѣ верѣѣрї. ѣн аѣ. 2-лѣ їѣїрѣ лор а-  
тѣта се ѣнѣлцѣ, де гѣнде кз дї трѣѣ  
ѣотарѣа, ла Балѣрї, ла пѣтрѣкзнїї нѣ-  
маї ла олаѣтз мерѣѣѣ, шї ла олаѣтз  
ѣш пѣтрѣѣѣаѣ: ѣн аѣ. 3-лѣ маї слоко-  
зїрѣ чѣѣа дїн прѣ ѣнтїнса їѣїрѣ, адекз  
де шї мерѣѣѣ ла олаѣтз ла пѣтрѣкзнїї,  
ѣї ѣш пѣтрѣѣѣаѣ шї кѣ аѣцїї, нѣ ка  
маї нѣїнтѣ нѣмаї кѣ сїне. ѣн аѣ. аѣ  
4-лѣ ѣнѣпѣрѣ а се тзѣѣѣаѣ дїн бѣѣїа  
їѣїрѣї, аша, кѣт ѣнѣпѣрѣ, ѣнѣа фзрѣ  
де аѣтѣа, адекз ѣнѣа дїѣа, шї аѣтѣа ко-  
лѣ ѣш пѣтрѣѣѣ С'ѣѣра, ѣнѣз кѣ аѣтѣа

ѣра маї аѣлѣѣ ѣнтзлнїрѣ кѣнд се ѣн-  
торѣѣаѣ акасе. ѣн аѣ. 5 лѣ нѣтѣ ко-  
конѣ Костакѣ а кзѣзторї пѣ маї мѣлѣтз  
врѣме, фзрѣ дї рѣпѣ аѣрѣрѣ їнїма, шї  
кокоана Мзрѣїола нѣ маї кзѣѣ ѣн аѣѣ-  
ѣѣлз ла деспзрѣїрѣ. ѣнѣз де дї чѣтї тѣ  
скрїсорїлѣ, карѣ ѣнѣа аѣтѣїа скрїа, дї  
ѣѣѣѣ, кѣм кз Хѣлоїза кѣ кондѣїа лѣї  
Попѣ нѣ нѣтѣ маї ѣн флзкзрат скрїѣ.  
ѣн аѣ. аѣ 6 лѣ се деспзрѣїрѣ пѣ маї  
мѣлѣтѣ сзпѣтзѣнїї скрїїнд нѣмаї адатз,  
ѣн аѣ. аѣ 7-лѣ нѣ скрїсѣрѣ ѣнѣа аѣтѣїа  
нїѣї декѣт, де се шї деспзрѣїѣѣ пз маї  
мѣлѣтз врѣме, зїкѣнд, кѣм кз дѣншїї  
се пот їѣї фзрѣ а фї де лїпсз, ка сзшї  
арѣтѣ їѣїрѣ са прїн скрїсорї. ачаѣта  
фѣ мѣлѣт! шї норѣѣїрѣ лор се рѣдїкз ла  
кѣлѣѣ чѣ маї ѣнѣлѣтз сїмѣїнд ѣн сїне  
прїѣтѣнѣска ѣнкрѣдїнѣарѣ. ѣн аѣ. 8-лѣ  
скѣтѣрѣрѣ аѣтѣа дїн ѣгоїсѣѣа їѣїрїї, де  
ѣнѣпѣрѣ шї пѣнтрѣ аѣцїї оамѣнї а сїмѣї,  
шї а трѣї, кзѣї маї нѣїнтѣ нѣмаї пѣнтрѣ сїне  
трѣїаѣ, шї сокотѣѣ пѣ тоѣї чѣлѣлѣцїї, оа-  
мѣнї морѣї. ѣн аѣ. 9 лѣ ѣраѣ ачѣстѣ  
чїї маї мїлостївї, маї їѣїцїї, маї чїнстїцїї  
шї ѣзѣѣцїї оамѣнї ѣн тот орашѣл нострѣ.  
ѣн аѣ. 10-лѣ ѣраѣ шї дѣншїї, ка шї  
тоѣї оамѣнїї бѣнї шї ѣнѣлѣнцїї, карї  
10 анї трѣїѣск ла олаѣтз о фѣрїчїтз ѣїа-  
ѣѣ. — ѣѣїї бїнѣ кз ѣраѣ акѣма кѣ 10  
анї маї ѣзѣрѣнїї, ѣнѣз шї їѣїрѣ лор,  
шї чѣ ѣ маї мѣлѣт шї ѣїрѣѣтѣ лор ѣраѣ

маї взтржне. Амжндої ераѣ фoартѣ мило-  
стивї, шї тоцї оаменїї аї іѣвѣѣ пентрѣ  
ачаста. — Дѣпз че трекѣрз 10 ані а кз-  
сзторїей лор, фзкѣрз джншії взгврі де  
сѣмз, кѣм кз іѣвїрѣ лор нѣ маї ера  
аша віфороасе, шї ачаста о гзсѣѣ джн-  
шії ані натѣра лѣкрѣрілор фѣндатз: „поа-  
те чїнеѣа іѣвї, фзрз се арзз. Ані ані. ал  
12-лѣ гзсїрз ѣнѣа алтѣа шї кзте о  
грешалз, карѣ маї наїнте де Мантаоа  
іѣвїрей ера акoперїтз, ачепѣрз шї а се  
черта, ачсз кѣноскжндѣшії фїеше каре  
грешѣла са, ѣшор іарзшії се ачпзкѣѣ,  
Ані ані 13-лѣ нѣ маї вре нїчї о парте  
аш кѣнолше грешѣла, чї зїчѣ фїешекаре,  
кз чѣлалатз парте ар фї де вїнз, шї  
аша ачепѣрз а се сѣзді, шї а фї ѣнѣа  
пе алтѣа мжнїошії. Ані ані. 14-лѣ взгѣѣ  
фoартѣ ані сѣмз че ворбеск, ка сз нѣ  
ватеме ѣнѣа пе алтѣа. Ані ані. 15-лѣ  
се нзсѣрз не-аичелѣверї ачтре джншії  
шї аша мжнїошії фїїнд, се пжраѣ ѣнѣа  
пе алтѣа ла прїетенї. Ані ані. 16-лѣ ѣр-  
ма сѣадз прѣсте сѣадз, де карѣ ка сз  
скапе, сз ачвоїрз маї рар сзсе ач-  
тзланѣскз. Ані ані. 17-лѣ зїсе коконѣа  
Костаке кзтрз соція са“ еѣ вѣд кз тѣ  
еції прѣ сентїменталз, шї еѣ іарзшії  
сжнт аша; тѣ кѣмпзнеції тоате ворбеле  
мѣле, ка шї еѣ а тале; тѣ те мжнїї ѣ-  
шор, ачаста нѣ не адѣче нїчї ѣн бїне.  
Дечї ласем тѣ воїа мѣ, шї еѣ аці лас  
а та, шї аша не ва фї іѣвїрѣ маї дѣл-  
че, дѣкз не вом ачтзлнї маї араре орї.  
Ачаста кѣноскжнд кокоана Мзрїола де  
вѣнз, ачепѣрз доз кзсї афаче, адекз  
фїешкаре парте пїнтрѣ сїне. Ані ані. ал  
18-лѣ пзнз ла 20-лѣ се вѣдѣѣ іѣмаї ла  
маса, шї нѣ маї ачтреѣа ѣнѣа пе алтѣа  
де ѣнде вїнї тѣ? че аї фзкѣт ачтззї, шї

аша іарзш трзїрз ані пѣче, шї лїнїше,  
шї кжнд се деспзрцѣѣ дела олаатз, еї  
аш фзчелѣ осебїте компліменте.

Ачтро сѣрз ані ачѣа ал 20-лѣ дела  
кзсзторїа лор, іатзці дарз о історїе де  
20 де ані, венїнд дїн Театрѣ амжндої,  
чїнарз ла олаатз, шї се лзсарз ані вор-  
бе пѣтрекзтоаре, кзчї амжндої ераѣ пайнї  
де сентїментеле, каре вѣката, че о вз-  
зѣрз ані Театрѣ, ані калделе лор інїмї  
аціцасе. Норочїрѣ кзсзторїей, карѣ аша  
де вїе о вззѣрз ані Театрѣ зѣгрзвїтз,  
се пзрѣ кѣм кз ла джншії іарзш ар врѣ  
а се ачнїї.

Ох! сѣспїнз кокоана, тоате сжнт  
вѣне, нѣ маї де ам пѣтѣ ремжнѣ тот  
дѣѣна тїнзрї.

Нѣ те вѣїта тѣ, респѣнсе коконѣа,  
ѣнде есте о кокоанз, карѣ сзшї фїе пз-  
страт аша бїне фрѣмѣцзле, ка шї тїне?  
Вѣ ані тїне ачтззї, шї ані сѣра наїнтѣ  
нѣнїцїї нѣ гзсеск алтз деосебїре, декжт  
нѣмаї нїше мїчї капрїцѣрї, ачсз ачестѣ  
треѣе пѣртате, кзсзторїа ноастрз то-  
тѣшії рзмжне ѣна, дїн челе маї алѣсе пе  
пзмжнт. Сз фїѣ еѣ акѣма не ачсзрат,  
шї сз те вѣд пе тїне, еѣ іарзшії цїе,  
шї нѣ алтїа ашї да мжна мѣ.

Мѣлцемеск пентрѣ коплімент респѣнсе  
кокоана сѣспїнжнд, ачсз фрате гжндѣше  
20 де ані, че ерам еѣ атѣнчїа, шї че  
сжнт ачтззї?

Соро! ачтззї неѣастѣ фрѣмоасе, іарз  
атѣнчелѣ фатз фрѣмоасе! еѣ нѣ скїме ѣна  
кѣ алта. Шї скѣлжндѣсе о стрїнсе кз-  
трз пїепт, шї о серѣтз дѣлче.

Ної ам фї норокошії, таре норокошії  
фрате, ачсз ѣна не лїпсѣше, ѣна карѣ

норочірѣ челор кѣгѣторіці о себвр-  
шеце.

Вѣ те прічен Мзрціоло! 8н прѣнк,  
каре цінгѣшіа, ші віртѣціле тале сз ле  
хѣрѣзѣскѣ. Ніча лнкѣ черѣла не поате  
ста лнтрѣ ажѣтор.

Ох! Кѣ норочоасе аш фі єѣ, лнкѣ  
нѣмаї 8н копіа, дѣ атѣта гріажѣ, ші  
фрікѣ, кѣт ші єѣкѣріе. Чѣ маї мікѣ  
воалѣ нїа поате рѣпі! — Дѣчї дої Ко-  
пї — — —

Тѣ аї дрѣпт Мзрціоло! ші нѣ дої, чї  
трѣї, фінда кѣ кѣ дої, лѣкѣ моаре 8нѣ,  
іарѣш рѣмѣнї кѣ фріка лн сѣн, сз нѣ  
перѣ ші пре чѣлаалѣт, вѣ сѣнт лнкре-  
дїнѣат кѣм кѣ дѣмнезѣѣ ва акѣѣта че-  
рѣрѣ нѣастрѣ, ші ної вом авѣ єѣкѣріе  
а вѣдѣ трїї прѣнчї пе лннѣѣ ної жѣ-  
кѣндѣсе.

Іѣвіте Кѣстакѣ рѣспѣнѣе кокоана рѣ-  
жѣнд, маї кѣ ар фі прѣ мѣлѣцї. Ачаѣта  
не ар фѣче іарѣш мѣлѣѣ грїажѣ с. п.  
дѣкѣ ар фі тоцї фѣчорї?

Бїне, ної авем 6000 дѣ фіорїнї вѣнїт  
пе лн, дѣстѣл пѣнтрѣ ної, ші пѣнтрѣ єї.  
Пре чѣл маї марѣ лл воїѣ да сз фїе кѣ-  
танѣ, пре лл доїлѣ лл воїѣ фѣче прока-  
тор. Амѣндої вор кѣстїсї мѣлѣт, лнкѣ  
єї сѣ вор ші лнѣѣѣа дѣ граѣѣ, фінда  
кѣ ної авем нѣкѣмѣрї, ранѣ, ші ваѣѣ дѣ-  
стѣлѣ.

Тѣ аї 8їтѣт дѣ чѣл маї мік, іѣві-  
тѣлѣ соѣ?

Дѣ чѣл маї мік? нїчї дѣкѣт. Пе дѣн-  
сѣл лл воїѣ фѣче 8н вѣконом врѣднїк.

Чѣ? пѣѣгар врѣї тѣ сз фѣчї вѣїѣтѣлѣ  
мѣѣ? ба дѣ ачаѣта нѣ ва фі нїміка!

Тѣ єпї акѣма іарѣшї капрїціѣсѣ іѣві-  
та мѣ соѣе, чѣ єѣте пѣнтрѣ алѣї, ші а  
нѣастрѣ норочїре, вом гѣндї маї лнколо.  
Лнкѣ єѣ цїѣ, кѣмкѣ асѣпра статѣлѣї  
хрѣнїтор тѣ нѣ вїї авѣ нїчї о вѣгарѣ  
дѣ сѣмѣ.

Нѣ? єѣ лѣцї снѣн, ші іарѣ лѣцї снѣн  
лн вѣчї нѣ ва фі копїѣлѣ мѣѣ пѣѣгар!  
Зї тѣ кѣ єѣ сѣнт кѣ капрїѣ кѣчї єѣ вїне  
цїѣ, кѣмкѣ тѣ аї капрїѣ нѣмаї а порѣнчї,  
лнкѣ нѣ 8їта, кѣ ші Мѣма поате авѣ  
8н дрѣпт лн крѣцѣрѣк прѣнчїлор.

Нїчї 8н дрѣпт, кѣчї Тѣтѣ поартѣ  
грїажѣ.

Дѣр дѣкѣ нѣ сѣ ажѣнѣе ачаѣта?

Дѣ нѣ ва ажѣнѣе амѣ кокоанѣ! а-  
тѣнѣе єѣ а дѣтѣлѣ токѣма маї пре 8рѣѣ  
о воїѣ лнпрѣмѣѣтаѣ. вѣ стаѣ єѣн пѣн-  
трѣ ачїѣа, кѣмкѣ лн аша лнѣѣмплѣре єѣ  
аш цї аѣторїѣтѣ мѣ пѣѣтра.

Чѣрѣлѣ! єѣ прѣ вїне цїѣ кѣ дѣтѣ єпї  
вѣрѣѣѣлѣ, шї сѣѣпѣнѣлѣ мѣѣ, лнкѣ лїчї  
єѣ нѣ ам чїнѣте а фі сѣѣжнїка дѣтѣлѣ.

Нїчї єѣ мѣѣкѣрїѣѣлѣ дѣтѣлѣ драѣѣ ко-  
коанѣ. вѣ лн тоате цѣм дѣтѣ воїѣ дѣтѣ-  
лѣ, лнкѣ акѣма нѣмаї нот рѣѣдѣ.

(Сѣѣршїтѣ ва 8рѣма.)

## Дѣмнѣлѣ Рѣдѣктор!

лн фѣѣа пѣнтрѣ Мїнѣтѣ, інїмѣ шї дї-  
ѣѣратѣрѣ лл Нрѣ; 25, єѣте ѣѣѣїтѣ алѣкѣ-  
тѣрѣ мѣа лнчѣнѣѣтоаре “Не ам трѣ чѣ  
ш. ч. л. . .; ачаѣта дѣ шї лн дѣѣѣѣр нѣ  
єѣте дѣ кѣт о фѣчѣре морѣлїѣѣсѣкѣ, мѣлѣцї  
лнкѣ дїн воїѣторїї дѣ рѣѣ, сѣѣ пісѣмѣїторїї  
ѣѣѣѣ кѣ фѣк рѣѣѣѣѣѣѣѣї шї лнпрѣѣѣїе  
лѣѣѣѣїї кѣ а фі снѣре атїнѣѣреѣа 8нѣрѣ

ДІН ЧЕЛІА МАЇ АНСЗМНЗТОАРЕ ПЕРСОАНЕ АН  
Патріа ноастрз.

Дачі пофтек пе Дта. се біневоіці а  
тіпзрі АН ачаші фоде ачааст' амеа скрі-  
гоаре вестітоаре: кз поменіта аакзтзіре  
есте фзкзтз АНКЗ ДІН ТІНЕРІІ МЕЇ АНІ,  
ші кз еа нічі ащ авзт, нічі аре спре прі-  
віт пре врео персоанз АН осекі, ка зна  
че копрінде АН сіне дескріереа а маї мзл-  
тор карактері, ші кз тот феаіла депотрі-  
вірі, ші амеаіцзрі чеші АНКІПЗЕСК ЗНІІ ШІ  
алціі, сжнт сащ іскодірі зздарніче. Сащ  
клеветірі АНТЗНЕКАТЕ. — Іар ещ кз чеа  
маї деосекітз чінстіре мз адеверек.

А Домніі тале

ПЛЕКАТ САЩГЗ

В. Погор т. р.

Спзтар.

Да пасері, че ъферічіре  
кз авлчаецз глзсвеккз.

Ш' ажзнгжнд ла мжндра царз:  
Да аа ізбітеі азкаш,  
Че м'а зітат; ла окарз  
Фзкжндз мз пзтімаш.

Зіі к'ачест' вжнтзрі озніне  
Своарз дін аа мещ озспінз  
„Дакрзміле'мі пентрз тіне  
Тот мереш дін окі АМІ вінз.“

Пзн' че озспінз' мі ва трече,  
Дакрзмі нз воі пікзра,  
Ші песте мормжнтзмі рече  
Дзх де моарте ва свзра!

Ард. Азр.

## Anekdote

### К з т р з р ж з.

Кзрце АН ржла ла валле,  
Дакрзмі пзтеці пікзра  
Трісте озспінзрі кз жале  
Пентз'мі пзтеці зшзра!

Поці оз кзрці, о рж! АН паче,  
Бз тотз нз мз зшзрезз;  
Ініма 'мі АН кінзрі заче:  
Стжмпзраре нз шперезз.

Кзрці АН паче аз де шіре  
Фрорілор, че оз клзтеккз,

Дзпз пророчірк знеі ноаз сомнам-  
бале (ахнатікз) акзріа АНАІНТЕ ВЕД'ере нз  
рабаз нічі о АНДОІАЛЗ, вор рзмжн'к ла  
хайнеле фемееші мжнічале ларці пзнз ла  
сфжршітзла веакзлазі ачестзла АН МОДЗ.  
АН АН. 1840 ДІН ЛЕГЗТЗІНЦА КЗ О ЧЕТА-  
ТЕ ДЕ КОМЕРЦ КАФ'коа се ва фаче маї ісф-  
тінз декжт фзсоал'к, ші лінт'к, ші зз-  
харзла ва ав'к маї мік прецз декжт сар'к.  
Ла АНТРЕВАР'к че деосібіре есте АНТРЕ-  
ЗН ОМОРЕЗАТ, ші АНТРЕ ЗН ФЛЗМЖНД? РЕ-  
СПЗНСЕ ЗН ІСТЕЦЗ АША; ла чел флзмжнд  
требзе стомахзла оз аїбе о інімз бз нз,  
Іарз ла чел аМОРЕЗАТ требзе ініма оз аїбе  
ЗН СТОМАХ БЗН.

Ар. В.